



ข่าวเด่นประจำสัปดาห์จากสหรัฐอเมริกา (Weekly News from USA)

17 - 21 มิถุนายน 2559

สายการบิน Silver Airways เริ่มจำหน่ายตั๋วโดยสารเดินทางไปคิวบา



“โปรโมชั่นตั๋วเครื่องบินเส้นทางไปคิวบาของสายการบิน Silver Airways”

เมื่อวันพุธที่ผ่านมา (วันที่ 15 มิถุนายน 2559) สายการบิน Silver Airways ประกาศเปิดจำหน่ายตั๋วเครื่องบินเดินทางจากสหรัฐฯ ไปคิวบาอย่างเป็นทางการ ซึ่งนับว่าเป็นสายการบินแรกของสหรัฐฯ ที่เปิดจำหน่ายตั๋วเดินทางไปคิวบาในรอบ 50 ปี

แม้ว่าขณะนี้สายการบินจะยังคงรอผลอนุมัติเส้นทางการบินจากรัฐบาลคิวบาอยู่แต่คาดว่าจะสามารถเปิดเที่ยวบินปฐมฤกษ์ ให้บริการเดินทางจากสนามบิน Fort Lauderdale-Hollywood International Airport เมือง Fort Lauderdale รัฐฟลอริดา ไปยังเมือง Santa Clara ประเทศคิวบาได้ในวันที่ 1 กันยายน 2559 เวลา 7.45 น.

สายการบิน Silver Airways ได้รับอนุญาตเส้นทางการบินไปเมือง Santa Clara ทั้งสิ้น 3 เที่ยวบินต่อสัปดาห์ โดยได้ประกาศโปรโมชั่นลดราคาจำหน่ายตั๋วเครื่องบินลงร้อยละ 33 เหลือราคา 313.16 ดอลลาร์สหรัฐ (ประมาณ 11,274 บาท) สำหรับผู้โดยสารที่สำรองที่นั่งภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2559 บนเว็บไซต์ของสายการบิน

นอกจากนี้ สายการบิน American Airlines ที่ได้รับอนุญาตเส้นทางการบินจากรัฐบาลสหรัฐฯ เมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา ก็ประกาศจะเริ่มทำการบินจากสนามบิน Miami International Airport ไปยังเมือง Cienfuegos ตั้งแต่วันที่ 7 กันยายนที่จะถึงนี้เช่นเดียวกัน

1

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

เมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา กระทรวงคมนาคมสหรัฐฯ (The Department of Transportation) ได้ประกาศ อนุญาตเส้นทางการบินเดินทางไปยัง 9 เมืองในคิวบาให้แก่ 6 สายการบินสหรัฐฯ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของแผนฟื้นฟู ความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศภายใต้การบริหารงานของประธานาธิบดี บาร์ค โอบามา

ทั้งนี้ มีสายการบินขออนุญาตเส้นทางการบินไปยังเมือง Havana ซึ่งเป็นเมืองหลวงของคิวบามากว่า 300 เที่ยวบินต่อสัปดาห์ อย่างไรก็ตาม กระทรวงคมนาคมสหรัฐฯ กำหนดเส้นทางการบินไว้เพียง 140 เที่ยวบินต่อ สัปดาห์เท่านั้น ซึ่งคาดว่าจะทราบผลการอนุมัติภายในช่วงฤดูร้อนที่จะมาถึงนี้

สายการบิน Silver Airways จะใช้เครื่องบินเล็กขนาด 34 ที่นั่งให้บริการเดินทางจากรัฐฟลอริดาไปยัง 9 เมืองในคิวบา โดยคาดว่าจะสามารถเริ่มให้บริการเดินทางไปยังเมือง Camaguey เมือง Cienfuegos และเมือง Holguin ภายในเดือนตุลาคม เมือง Santiago และเมือง Cayo Coco ภายในเดือนพฤศจิกายน ส่วนเมือง Varadero เมือง Cayo Largo และเมือง Manzanillo ภายในเดือนธันวาคมนี้

Mr. Sami Teittinen ประธานกรรมการบริหาร (Chief Executive Officer) สายการบิน Silver Airways กล่าวว่า สายการบิน Silver Airways จะเป็นสายการบินแรกของสหรัฐฯ ที่เดินทางไปคิวบาเริ่มตั้งแต่เดือน กันยายนนี้เป็นต้นไป

Mr. Jason Bewley ผู้บริการสูงสุดฝ่ายการเงิน (Chief Executive Office) สายการบิน Silver Airways กล่าวว่า สายการบินหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับอนุญาตเส้นทางการบินไปเมือง Havana ซึ่งเป็นเส้นทางสำคัญ ที่สุดจากกระทรวงคมนาคมสหรัฐฯ ทั้งนี้ สายการบิน Silver Airways ได้ยื่นขออนุญาตเส้นทางการบินไปเมือง Havana จากหลายเมืองในสหรัฐฯ ได้แก่ เมือง West Palm Beach เมือง Fort Myers เมือง Key West และ เมือง Jacksonville ซึ่งเป็นเมืองที่มีชาวคิวบา-อเมริกันอาศัยอยู่อย่างหนาแน่น

ที่มา: หนังสือพิมพ์ Miami Herald

เรื่อง: *“Silver Airways Begins Selling Tickets for Regular Schedule Flight to Cuba”*

โดย: Ms. Mimi Whitefield

จัดทำโดย: นายพงษ์ระพี ชื่อสัตย์บุญ

สคต. ไมอามี / วันที่ 20 มิถุนายน 2559

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจ เท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไป ใช้ไม่ว่าโดยทางใด

รัฐออริกอนอนุญาตให้บุคคลสามารถเปลี่ยนเพศเป็น “ไม่ใช่ทั้งชายและหญิง” ได้



“Jamie Shupe และ Sandy Shupe (คู่สมรส)”

เมื่อวันที่ 10 มิถุนายน 2559 ผู้พิพากษารัฐออริกอนตัดสินให้ชาวแปลงเพศ (Transgendered) สามารถใช้เพศ “ไม่ใช่ทั้งชายและหญิง” หรือ “Non-Binary” ในเอกสารราชการได้ ซึ่งเป็นคำตัดสินที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อนในสหรัฐฯ

รายงานข่าวระบุว่า Amy Holmes Hehn ผู้พิพากษาประจำเมือง Multnomah รัฐออริกอน ตัดสินอนุญาตให้ Jamie Shupe ชายแปลงเพศวัย 52 ปี สามารถเปลี่ยนเพศจากหญิงเป็น Non-Binary ซึ่งนับเป็นชาวอเมริกันรายแรกที่มีเพศ Non-Binary

ก่อนหน้านี้ Jamie มีชีวิตเป็นผู้ชายปกติ เคยรับราชการทหารในกองทัพสหรัฐฯ ยศจ่าสิบโทและปลดประจำการในปี 2543 ความรู้สึกภายในเขารู้สึกมาโดยตลอดว่าเขาไม่ใช่ทั้งผู้ชายและผู้หญิง ดังนั้น เขาจึงตัดสินใจเข้าสู่กระบวนการเปลี่ยนแปลงเพศเพื่อเติมเต็มความรู้สึกภายในที่ขัดกับเพศสภาพภายนอกของเขาในปี 2556 ต่อมาเมื่อเดือนเมษายนที่ผ่านมาได้ยื่นคำร้องต่อศาลรัฐออริกอนขอเปลี่ยนเพศเป็น Non-Binary ซึ่งเขาคิดว่าเป็นเพศที่เหมาะสมกับความเป็นตัวตนของเขามากที่สุด นอกจากนี้ เขายังเปลี่ยนชื่อตัวเองเป็น Jamie เพื่อสื่อถึงการไม่ระบุเพศของเขา เนื่องจากชื่อดังกล่าวสามารถใช้ได้กับทั้งผู้ชายและผู้หญิง

ข้อกำหนดของรัฐออริกอนระบุว่า การที่ศาลจะตัดสินให้บุคคลเปลี่ยนเพศได้นั้นจะต้องพิสูจน์ว่าคุณคดีดังกล่าวผ่านกระบวนการผ่าตัดเปลี่ยนแปลงเพศมาแล้วหรือผ่านกระบวนการบำบัดด้วยฮอร์โมนที่จะนำไปสู่เพศ

สภาพใหม่แล้วเท่านั้น อย่างไรก็ตาม ไม่ได้กำหนดให้ต้องแสดงรายงานความเห็นของแพทย์เพื่อประกอบการพิจารณา

Ms. Nancy Haque ผู้อำนวยการกลุ่มพิทักษ์สิทธิแห่งออริกอน (Basic Rights Oregon) กล่าวว่า การตัดสินครั้งนี้มีความสำคัญอย่างมากต่อกลุ่มประชากรเพศที่สามชาวออริกอน นอกจากนี้ ยังเป็นเรื่องน่ายินดีที่ทางการยอมรับในความแตกต่างทางเพศอย่างแท้จริง เนื่องจากมีประชากรจำนวนไม่น้อยในสังคมที่ไม่สามารถระบุได้ว่าตนเองเป็นเพศชายหรือเพศหญิง

ที่มา: Fox News

เรื่อง: “Oregon Judge Allows Person to Change Gender from Female to Non-Binary”

จัดทำโดย: นายพงษ์ระพี ชื่อสัตย์บุญ

สศต.ไมอามี / วันที่ 12 มิถุนายน 2559

บริษัท Southeastern Grocers ปรับกลยุทธ์เจาะตลาดผู้บริโภคฮิสแปนิก



บริษัท Southeastern Grocers สำนักงานใหญ่ของซูเปอร์มาร์เก็ต Winn-Dixie และ Bi-Lo ได้ทำการปรับภาพลักษณ์ใหม่ (rebranded) ซึ่งเน้นจำหน่ายสินค้าให้กับลูกค้าชาวฮิสแปนิกโดยเฉพาะ โดยใช้ชื่อว่า Fresco y Mas ได้เปิดให้บริการเมื่อกลางเดือนมิถุนายน 2559 ที่ผ่านมา ในเมือง Hialeah รัฐ Florida ซึ่งก่อนหน้านี้เป็น Winn-Dixie ซูเปอร์มาร์เก็ต

4

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

ความแปลกใหม่ของซูเปอร์มาร์เก็ตแห่งนี้ ได้แก่ ป้ายสินค้า ราคา และอื่นๆ จะมีทั้งภาษาอังกฤษและภาษาสเปน เพิ่มพื้นที่สำหรับร้านขนมและกาแฟจำหน่ายอาหารเช้า ขนม น้ำดื่มและแซนวิช และแผนกเบเกอรี่ปรับปรุงใหม่จำหน่ายอาหารต่างๆ รวมถึงขนมหวานประจำชาติที่เป็นที่ชื่นชอบของชาวฮิสแปนิก นอกจากนี้ยังเพิ่มสินค้าของชาวฮิสแปนิกมากกว่า 100 รายการ รวมถึงพื้นที่จำหน่ายสินค้าราคา 1 ดอลลาร์อีกด้วย

Mr. Lan McLeod ประธานกรรมการ บริษัท Southeastern Grocers กล่าวว่า บริษัทฯ ได้เปิด Winn-Dixie ซูเปอร์มาร์เก็ตสาขาแรกที่เมือง Hialeah ในปี 2501 ซึ่งได้รับการตอบรับจากคนในชุมชนเป็นอย่างดี และชุมชนเมือง Hialeah มีความสำคัญต่อบริษัทเป็นอย่างมาก บริษัทฯ มีความต้องการที่จะนำเสนอสินค้าให้ตรงกับความต้องการของชุมชนมากที่สุด บริษัทฯ จึงผลักดันแนวคิดที่จะปรับปรุงซูเปอร์มาร์เก็ตแห่งนี้โดยคำนึงถึงความต้องการของผู้บริโภคในชุมชนเป็นหลัก

บริษัท Southeastern Grocers มีจำนวนพนักงานมากกว่า 60,000 คน ทำงานในซูเปอร์มาร์เก็ตกว่า 750 สาขา ร้านจำหน่ายสุรา 140 สาขา และร้านขายยา 500 สาขา ในรัฐ Florida, Alabama, Georgia, Louisiana, Mississippi, North Carolina และ South Carolina

ที่มา: สำนักข่าว Jacksonville Business Journal

เรื่อง: *“Winn-Dixie’s parent company launches new grocery brand in South Florida”*

จัดทำโดย: นายพีรภัทร ภัทรประสิทธิ์

วันที่ 20 มิถุนายน 2559/ สคร. ไมอามี

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

บริษัทในรัฐ Florida จ้างงานมากขึ้นต่อเนื่อง



Department of Economic Opportunity รายงานว่า รัฐ Florida มีการจ้างงานเพิ่มขึ้นกว่า 16,000 ตำแหน่งระหว่างเดือนเมษายน – พฤษภาคม ทำให้อัตราการว่างงานรัฐ Florida ปรับตัวลดลงเท่ากับอัตราที่รัฐบาลกลางกำหนดไว้อยู่ที่ร้อยละ 4.7 ในเดือนพฤษภาคม 2559 จากร้อยละ 4.8 ในเดือนเมษายน 2559

Ms. Cissy Proctor ผู้บริหาร หน่วยงาน Department of Economic Opportunity กล่าวว่า บริษัทเอกชนในรัฐ Florida ได้มีการจ้างงานอย่างต่อเนื่อง และมีแนวโน้มที่บริษัทจะเพิ่มตำแหน่ง และทำการจ้างงานเพิ่มขึ้นในอนาคต

ข่าวท้องถิ่น รายงานว่า ในปีที่ผ่านมาเมือง Tampa มีการจ้างงานสูงสุดอยู่ที่ประมาณ 47,600 ตำแหน่ง ตามมาด้วยเมือง Orlando ประมาณ 46,000 ตำแหน่ง เมือง Ft. Lauderdale ประมาณ 30,000 ตำแหน่ง เมือง Jacksonville ประมาณ 22,100 ตำแหน่ง เมือง Miami ประมาณ 20,400 ตำแหน่ง และเมือง West Palm Beach ประมาณ 12,000 ตำแหน่ง

ที่มา: สำนักข่าว Tampa Bay Business Journal

เรื่อง: “Florida’s jobless rate down in May”

จัดทำโดย: นายพีรภัทร ภัทรประสิทธิ์

วันที่ 20 มิถุนายน 2559/ สคร. ไมอามี

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดใด ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด